



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. **ICIM-9001-004689-05**  
CERTIFICATE No. \_\_\_\_\_

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

## SAUTER ITALIA S.P.A.

SEDE CENTRALE / HEADQUARTER

PIAZZA INDRO MONTANELLI, 30 20099 SESTO SAN GIOVANNI MI IT - Italia

PER LE UNITÀ OPERATIVE VEDERE L'ALLEGATO  
FOR OPERATIVE UNITS SEE ATTACHMENT

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

## UNI EN ISO 9001:2015

Sistema di Gestione per la Qualità conforme alla Norma ISO 9001 valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-05.  
Quality Management System in compliance with ISO 9001 Standard and evaluated according to the requirements of Technical Regulation RT-05.

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

**EA: 29 - 28**

Progettazione, commercializzazione e messa in servizio di prodotti e sistemi per la building automation. Servizi di assistenza e manutenzione degli impianti a essi relativi.

*Design, trading and start-up of products and systems for building automation.  
Service and maintenance of related systems.*

La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'articolo 84 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e Linee Guida ANAC applicabili.

Riferirsi alla documentazione del Sistema di Gestione per la Qualità aziendale per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.

Refer to the documentation of the Quality Management System for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del documento ICIM "Regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione" e al relativo Schema specifico.

The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the ICIM document "Rules for the certification of company management systems" and specific Scheme.

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n° telefonico +39 02 725341 o indirizzo e-mail info@icim.it.

For timely and updated information about any changes in the certification status referred to in this certificate, please contact the number +39 02 725341 or email address info@icim.it.

DATA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
21/07/2008

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
21/07/2023

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
20/07/2026

Vincenzo Delacqua  
Rappresentante Direzione / Management Representative

**ICIM S.p.A.**

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)  
www.icim.it



SGQ N° 004A



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

Allegato al CERTIFICATO N.  
*Attachment to CERTIFICATE No.*

**ICIM-9001-004689-05**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
*WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY*

## **SAUTER ITALIA S.P.A.**

Comprende oltre la Sede Centrale citata sul Certificato, anche le seguenti Unità Operative:  
*In addition to the Headquarter mentioned on the Certificate, it also includes the following Operative Units:*

PIAZZA INDRO MONTANELLI, 30 20099 SESTO SAN GIOVANNI MI IT - Italia	Progettazione, commercializzazione e messa in servizio di prodotti e sistemi per la building automation. Servizi di assistenza e manutenzione degli impianti a essi relativi.
Via Pelizza da Volpedo 46/A 20092 Cinisello Balsamo MI IT - Italia	Magazzino e logistica.
Via di Grotte Portella, 28 00044 frascati RM IT - Italia	Commercializzazione e messa in servizio di prodotti e sistemi per la building automation. Servizi di assistenza e manutenzione degli impianti a essi relativi.
Via Lisbona, 10 35124 Padova PD IT - Italia	Commercializzazione e messa in servizio di prodotti e sistemi per la building automation. Servizi di assistenza e manutenzione degli impianti a essi relativi.



SGQ N° 004A



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.

# Certificate

**CISQ/ICIM S.P.A.** has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

## **SAUTER ITALIA S.P.A.**

**PIAZZA INDRO MONTANELLI, 30 20099 SESTO SAN GIOVANNI MI IT - Italia**

**For Operative Units see Annex/Annexes**

has implemented and maintains a/an

### **Quality Management System**

for the following scope:

**Design, trading and start-up of products and systems for building automation.  
Service and maintenance of related systems.**

which fulfils the requirements of the following standard:

## **ISO 9001:2015**

Issued on: **2023-07-21**  
First issued on: **2008-07-21**  
Expires on: **2026-07-20**

Registration Number:

**IT-53630 ICIM-9001-004689-05**



**Alex Stoichitoiu**  
President of IQNET



**Mario Romersi**  
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

#### **IQNET Members\*:**

**AENOR** Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic  
**Cro Cert** Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**  
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea  
**LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria**  
Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

\* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

Annex 1 to IQNET Certificate Number:  
**IT-53630 ICIM-9001-004689-05**

**SAUTER ITALIA S.P.A.**

**PIAZZA INDRO MONTANELLI, 30 20099 SESTO SAN GIOVANNI MI IT - Italia**

List of additional locations:

**Via Pelizza da Volpedo 46/A 20092 Cinisello Balsamo MI IT - Italia**

**Via di Grotte Portella, 28 00044 Frascati RM IT - Italia**

**Via Lisbona, 10 35124 Padova PD IT - Italia**

.....  
This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.  
.....

**IQNET Members\*:**

**AENOR** Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic  
**Cro Cert** Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**  
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea  
**LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria**  
Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

\* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)